

Re: Farmworker Overtime pay after 40 hours

Estimados miembros del comité; Chair Holvey, Vice Chairs Bonham, Vice Chair Grayber, y otros miembros del comité de Negocio y Labor;

Mi nombre es Martha Ramos, campesina en el valle del Willamette y estoy a favor de que se apruebe el proyecto de ley de tiempo extras pagado para campesinos después de las 40 horas de trabajo.

Soy campesina en Oregon desde hace 20 años, durante todos estos años nunca he tenido acceso a pago de horas extras aunque trabajo generalmente entre 8-9 horas, seis días a la semana. Mi trabajo es plantando y manteniendo los campos y en la cosecha de frutas y verduras durante el verano y otoño, un trabajo físicamente muy demandante y cansado.

Mi día empieza a las 4 de la mañana para prepararme y preparar a mis hijos para dejarlos en el cuidado de niños, donde me toca pagar 12 dólares la hora por cada niño, dejó dos a cuidar por aproximadamente 10 horas al día, los tengo que dejar casi a las 5 de la mañana. El camino al trabajo me toma una hora y regreso a casa como a las 6 de la tarde ya muy cansada con dolores en los huesos y en los pies y en la espalda. Me siento fatigada por las condiciones del clima extremas. Son muchos sacrificios para poder mantener a mis 4 hijos.

El pago de tiempo extra me ayudaría mucho, para tener dinero extra para pagar la renta, la comida y poder llevar a mi hijos a algún restaurante, también para tener un ahorro para cuidar mi salud y para emergencia. Me lastimé el brazo hace algunos años y constantemente necesitamos comprar medicamentos y revisiones para tratar el dolor. Este fue un accidente que tuve en el trabajo y que requirió de una cirugía que aun sigo pagando.

Estas horas extras que trabajamos los campesinos nos ayudaría mucho en los gastos diarios y nos daría una oportunidad para ahorrar para cuando estemos viejos podamos seguir cubriendo nuestros gastos.

Les pido que apoyen y que ayuden a aprobar el proyecto de ley tiempo, extras pagado para campesinos porque trabajamos con mucha humildad y no es justo que se nos dé un trato discriminatorio.

Gracias,

Martha Ramos Carmono  
Farmworker  
Salem, OR

Re: Farmworker Overtime pay after 40 hours

Chair Holvey, Vice Chairs Bonham, Vice Chair Grayber, and Members of the House Business and Labor Committee

My name is Martha Ramos, I am a farm worker in the Willamette Valley and I am in favor of Farmworker Overtime after 40 hours of work.

I have been a farmworker in Oregon for 20 years, during all these years I have never had access to overtime pay although I generally work between 8-9 hours, six days a week. My job is planting and maintaining the fields and harvesting fruits and vegetables during the summer and fall, a physically demanding and tiring job.

My day begins at 4 in the morning to prepare and prepare my children to leave them in child care, where I have to pay \$12 an hour for each child. I leave my two kids at child care for approximately 10 hours a day, I have to leave them at almost 5 in the morning. The way to work takes me an hour and I return home around 6 in the afternoon already very tired with pain in the bones and in my feet and in my back. I am fatigued by extreme weather conditions. I make many sacrifices to be able to support my 4 children.

Paying overtime would help me a lot, to have extra money to pay rent, food and to take my children to a restaurant, also to have savings to take care of my health and for emergencies. I hurt my arm a few years ago and we constantly need to buy medications and checkups to treat the pain. This was an accident that I had at work that required surgery that I still pay for.

These extra hours that we farm workers work would help us a lot in our daily expenses and would give us an opportunity to save for when we are too old to continue to cover our expenses.

I ask you to support and help to Farmworker Overtiem because we work with great humility and it is not fair that we are treated discriminatory.

Thanks,

Martha Ramos Carmono  
Farmworker  
Salem, OR